



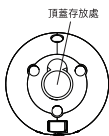
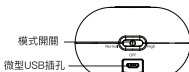
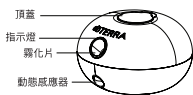
dōTERRA® 泡泡

迷你輕感芳香噴霧器

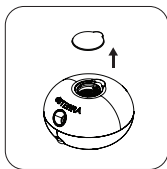
使用說明書

v1

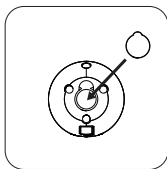
產品結構



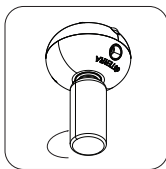
使用方式



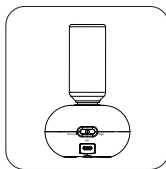
1. 取下頂蓋。



2. 將頂蓋固定在位於噴霧器底部的頂蓋存放處。

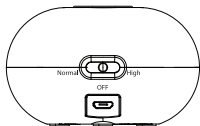


3. 倒置噴霧器並將一瓶5毫升或15毫升精油插入瓶口螺紋。順時針旋轉，直至完全收緊。注意：插入瓶子前請勿取下節流蓋。



4. 將噴霧器立起。切換模式開關啟動噴霧器。

產品功能



正常模式

向左撥動模式開關以選擇正常模式—指示燈將變為藍色。噴霧器將噴霧7次，然後休眠3分鐘。3分鐘後，每次動態感應器檢測到動作時，噴霧器將噴霧3次，然後休眠3分鐘。將模式開關切換回中心位置即可關閉噴霧器。

高能模式

向右撥動模式開關以選擇高能模式—指示燈將變為綠色。噴霧器將噴霧10次，然後休眠3分鐘。3分鐘後，每次運動傳感器檢測到運動時，噴霧器將噴霧4次，然後休眠3分鐘。將模式開關切換回中心位置即可關閉噴霧器。

電池充電

電池耗盡保護：當電池電量過低時，指示燈呈紅色閃爍三下，噴霧器將自動完全關閉。

1. 將隨附的USB連接線插入微型USB插孔並連接到電源。
2. 充電時指示燈變紅色，充滿後熄滅。
3. 每次充滿電的運行時間約為12小時—取決於激活的噴霧時間。
4. 使用1安培電源變壓器從電量耗盡到充滿電大約需要4小時。

重要事項：與大多數鋰離子電池一樣，設備的電池壽命將隨著時間的流逝逐漸減少。與新設備上的電池相比，約300個充電週期後，設備的電池壽命將減少到約80%。這是正常現象，並不表示設備或電池有問題。

產品規格

1. 尺寸：46x46x75.5 毫米 / 1.82x1.82x2.98 英寸
2. 材質：聚丙烯
3. 適用面積：10平方米 / 110平方英尺
4. 動態感應器檢測範圍：4米 / 13英尺，120度視野
5. 電源：DC 5V 1A 和 3.7V 800mAh 電池

清潔和保養

每周至少用棉籤和溫水清潔霧化片兩次。



每次用完一瓶精油時，請清潔噴霧器。清潔前，請關閉噴霧器並拔掉 USB 連接線。



1. 保持噴霧器直立。逆時針轉動以取出精油瓶蓋。



2. 如果油箱內有精油殘留，請小心地從霧化片的另一側傾空精油。



3. 在一個空的精油瓶中裝入 2 毫升 (0.07 盎司) 的純水清潔液 (備和水的比例為 3:7)。



4. 倒置噴霧器，將裝有以上所述清潔溶液的 5 毫升或 15 毫升精油瓶蓋放入瓶蓋襯墊。讓時針轉動以清潔。



5. 立起噴霧器，將噴霧器置於空氣流通良好的開放空間中，並將霧化片切換到高能模式，直至其停止噴霧。



6. 保持噴霧器直立。逆時針轉動以取出空的精油瓶。

清潔後如需長期儲存：



1. 取下噴霧器底部頂蓋存放的頂蓋。



2. 將頂蓋牢固地蓋在油箱上。



警告：
1. 使用腐蝕性或刺激性化學品可能會造成損壞。請勿讓精油接觸設備外表面。
2. 在空氣流通良好且遠離高溫環境和熱源的開放空間中清潔噴霧器。

注意事項

- 噴霧量多寡會因使用的精油類型而有所不同。此為正常狀況。
- 使用化學香精、香料或不純精油可能會對產品造成損壞。
- 高度粘稠的精油可能會導致噴霧器無法正常霧化。如果噴霧器難以霧化精油，請按照“清潔和保養”部分的說明將油箱中的精油清理乾淨。**
- 建議將精油瓶蓋在噴霧器中，直至徹底用完且噴霧器停止噴霧。在此之前更換精油瓶會導致精油漏出。**
- 頂蓋不防漏。如果油箱內留有精油，即使油箱上蓋好頂蓋，當噴霧器傾斜存放時，精油也可能洩漏。**

安全須知

- 僅將噴霧器用於預定用途。
- 僅使用包裝中隨附的 USB 連接線或單獨出售的壁式插頭電源變壓器。若需移動噴霧器並存放，請務必關閉電源並拔出插頭，將油箱清空並清洗乾淨。牢固地蓋回頂蓋。
- 如果有任何煙霧或燃燒氣味，請關閉噴霧器並立即拔掉電源插頭。
- 請勿將精油直接注入油箱，以免溢出。應該將 5 毫升或 15 毫升精油瓶插入瓶口螺紋並順時針旋轉以擰緊。
- 噴霧器應放置在平整堅固的表面上，避免如地毯或毯子等不平整和/或不穩定的表面。
- 請勿在運行期間移動噴霧器。拔電源時拉住 USB 插頭而非數電線。
- 請勿在靠近水的地方使用此噴霧器。
- 請勿將噴霧器放置在直射的陽光下、靠近冰箱和風扇的位置或其他高溫環境中。
- 除非有成人監督，否則兒童不得操作此噴霧器。
- 該噴霧器不用於醫療目的。

切勿直接從噴霧器中吸入霧氣。

請置於兒童可觸範圍之外

產品保證書

dōTERRA 提供一年保養，保養條款內容如下：

dōTERRA Hong Kong Ltd. (以下簡稱 dōTERRA) 提供產品從購買日起一年內，在嚴格遵循產品使用說明之操作與保養情況下，為其購買產品之材料及製造的瑕疵提供保養。若產品於保養期限內發生故障者本公司接受申請，dōTERRA 依規定可選擇 (1) 提供原顧客新的替換品或 (2) 依照 dōTERRA 30 天退換貨政策退款。新品寄出或退款前，請先將故障產品寄回 dōTERRA，產品一經替換，回收之產品將視為 dōTERRA 之財產。詳細資訊請洽消費者服務專線：(852) 3197-6699

FC

此設備不適用於體能、感官或精神功能不全或缺乏生活經驗和常識者 (包括兒童) 使用，除非負責他們安全的人士為他們提供看護或有關設備使用的指導。請看護好兒童以免他們把玩此設備。8 歲及以上兒童和體能、感官或精神功能不全或缺乏生活經驗和常識者可以使用此設備，前提是他們在相關看護下使用或得到安全使用設備的相關指導，並理解可能涉及的危險。兒童不可把玩此設備。無人看護的兒童不可進行清理和維護工作。

本裝置符合美國聯邦通信委員會 (FCC) 規則第 18 部分規定

(a) 電器或系統潛在的電磁輻射干擾：

本裝置運作時應有下列兩種情形：

- (1) 本裝置不會造成有害干擾。
- (2) 本裝置必須承受任何接收到的干擾，包括可能造成裝置異常運作的干擾。

(b) 系統維護：

安全注意事項：關於本產品負責方明確批准，擅自變更或修改本裝置會導致使用者無法使用本產品。

(c) 用戶改善乾擾可採取的簡易方式：

注意：本裝置產生、使用並可能輻射無線射頻能量，如果不按照指示安裝與使用，則可能會對無線電通訊造成有害干擾。然而，按照指示安裝並不能保證某些安裝會發生干擾。如果本裝置確實對無線電或電視接收造成有害干擾 (可透過關閉和開啟本裝置來確定)，使用者可嘗試採取以下一種或多種措施來改善干擾：

- 調整接收天線的方向或位置。
- 擴大本裝置和接收器的間距。
- 將本裝置和接收器電源線插入不同線路的插座。
- 請諮詢經銷商或有經驗的無線電/電視技術人員優先協助。

故障檢修

故障	原因	解決方案
啟動失敗/提前關閉	1. 電源線連接不當。 2. 電池未充電。	1. 拔除電源再重新啟動。 2. 對電池進行充電。
無霧或出霧異常	1. 所用精油過於黏稠。 2. 霧化片有油污。	1. 請按照清潔和保養說明清理油箱中的精油。 2. 請遵循有關清潔和保養的說明指示。
漏油	1. 移動感應器未檢測到動作。 2. 精油瓶沒有擰緊。 3. 油箱內留有精油且噴霧器傾斜存放。	1. 確保在 4 米 / 13 英尺和 120 度視野範圍內走動。 2. 將精油瓶擰緊。 3. 按照清潔和保養說明清潔油箱中的精油。

型號：DT054M

委製商：dōTERRA Int'l., LLC

389 S 1300 W, Pleasant Grove, UT 84062
USA



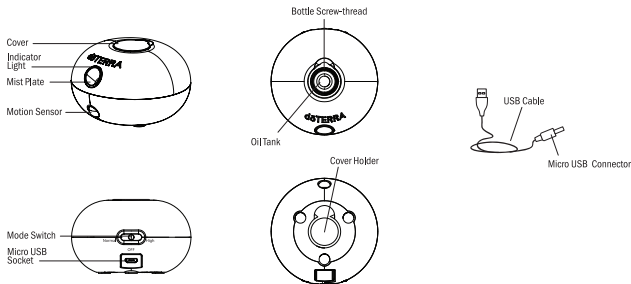
dōTERRA[®] Bubble

Motion-Activated Diffuser

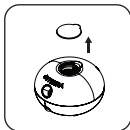
Instruction Manual

v1

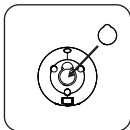
Overview



Instructions For Use



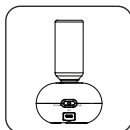
1. Remove the Cover.



2. Secure the Cover on the Cover Holder at the bottom of the Diffuser.

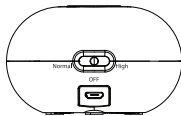


3. Turn the diffuser upside down and insert a 5 mL or 15 mL essential oil bottle into the Bottle Screw-thread, Turn clockwise to tighten, Note: Do not remove the orifice reducer prior to inserting bottle.



4. Turn the diffuser upright. Toggle the Mode Switch to start the diffuser.

Functions



Normal Mode

Toggle the Mode Switch to the left to select Normal Mode—the Indicator Light will turn blue. The diffuser will spray 7 bursts, then hibernate for 3 minutes. After 3 minutes, each time the Motion Sensor detects movement, the diffuser will spray 3 bursts, then hibernate for 3 minutes. Toggle the Mode Switch back to center position to turn off the diffuser.

High Mode

Toggle the Mode Switch to the right to select High Mode—the Indicator Light will turn green. The diffuser will spray 10 bursts, then hibernate for 3 minutes. After 3 minutes, each time the Motion Sensor detects movement, the diffuser will spray 4 bursts, then hibernate for 3 minutes. Toggle the Mode Switch back to center position to turn off the diffuser.

Battery Recharge

Battery Drained Protection: When the battery power becomes too low, the Indicator Light flashes red three times and the diffuser will automatically shut off completely.

1. Plug the provided USB cable into the Micro USB Socket and connect to a power source.
2. The Indicator Light turns red while charging and turns off when fully charged.
3. Run time for each full recharge is approximately 12 hours - based on activated spray time.
4. Charging time is approximately 4 hours from drained to full charge with 1Amp Power Adapter.

Important: As with most lithium-ion batteries, the device battery life will gradually decrease over time. After about 300 charge cycles, the device battery life will decrease to about 80 percent compared to the battery on a new device. This is normal and does not represent an issue with the device or with the battery.

Features

1. Dimensions: 46 x 46 x 75.5mm / 1.82 x 1.82 x 2.98 in
2. Material: PP
3. Suggested Room Size: 10 sq.m / 110 sq. ft
4. Motion Sensor Range: 4 meter / 13 feet, 120 degree field of view
5. Power Source: DC 5V 1A and 3.7V 800mAh battery

Cleaning and Maintenance

Clean the Mist Plate with a cotton swab and warm water at least twice a week.



Clean the diffuser each time a bottle of essential oil is used up. Before cleaning, turn the diffuser off and unplug the USB Cable.



1. Keep the diffuser upright. Turn counter-clockwise to remove the essential oil bottle.



2. If there is essential oil left inside the Oil Tank, carefully empty the essential oil from the opposite side of the Mist Plate.



3. Fill an empty essential oil bottle with 2 mL (0.07 fl. oz.) of 3 parts vinegar and 7 parts water.



4. Turn the diffuser upside down and insert the 5 mL or 15 mL essential oil bottle with the suggested cleaning solution into the Bottle Screw-thread. Turn clockwise to tighten.



5. Turn the diffuser upright. Place the diffuser in an open space with good airflow and toggle the Mode Switch to High Mode until it no longer stays mist.



6. Keep the diffuser upright. Turn counter-clockwise to remove the essential oil bottle.

For prolong storage after cleaning:



1. Remove the Cover on the Cover Holder at the bottom of the Diffuser.



2. Securely replace the Cover over the Oil Tank.



Warning:
1. Use of corrosive or harsh chemicals may cause damage. Essential oil should not come in contact with the exterior surface of the unit.
2. Clean the diffuser in open space with good air flow and away from hot environment or heat sources.

Troubleshooting

Status	Cause(s)	Solution(s)
Startup Failure/ Early Shutdown	1. Inproper power cable connection. 2. Battery not charged	1. Unplug the USB Cable and reset carefully. 2. Charge the battery.
No mist or abnormal mist	1. Essential oil/ high viscosity used. 2. Oil contamination on Mist Plate.	1. Please follow the instructions on cleaning and maintenance to clean the essential oil from the Oil Tank. 2. Please follow the instructions on cleaning and maintenance.
	1. Motion sensor detects no motion movement.	1. Ensure motion is within 4 meter / 13 feet range and 120 degree field of view.
Oil Leakage	1. Essential oil bottle not tightened securely. 2. Essential oil left inside the Oil Tank and diffuser stored at angle.	1. Secure the essential oil bottle tightly. 2. Follow the instructions on cleaning and maintenance to clean the essential oil from the Oil Tank.

Cautions

- It is normal for mist volume to vary with the type of essential oil used.
- Use of chemical fragrances, spices, or impure essential oils may cause product damage.
- Essential oils with high viscosity may cause the diffuser not to mist properly. If the diffuser has difficulty misting the essential oil, follow "Cleaning and Maintenance" to clean away the essential oil from the Oil Tank.
- It is recommended to leave the essential oil bottle in the diffuser until completely dispensed and the diffuser stops spraying. Changing the essential oil bottle before this will cause the oil to spill.
- The Cover is not leak-proof. If essential oil is left inside the Oil Tank, essential oil may leak when the diffuser is stored at an angle even with the Cover secured over the Oil Tank.

Safety

Please follow the safety rules below while using the product:

- Only use the diffuser for the intended purpose.
- Use only the USB Cable included in the package or wall plug adapter sold separately.
- When storing the diffuser or relocating it, turn the power off, unplug the device, empty the Oil Tank, and clean the device. Securely replace the Cover over the Oil Tank.
- Turn off the diffuser and unplug immediately if there is any smoke or burning smell.
- Do not fill essential oil directly into the Oil Tank to avoid spillage. Always insert a 5 mL or 15 mL essential oil bottle into the Bottle Screw-thread and turn clockwise to tighten securely.
- Place the diffuser on a flat and solid surface instead of uneven and/or unstable ones like carpets or rugs etc.
- Do not move the diffuser during its operation. Pull the USB plug instead of the cable to unplug.
- Do not use this diffuser near water.
- Do not place the diffuser in direct sunlight or close to a refrigerator, a fan, or other hot environment.
- This diffuser should not be operated by children unless supervised by an adult.
- This diffuser is not for medical purposes.

DO NOT inhale the mist directly from the diffuser.

KEEP OUT OF REACH OF CHILDREN

Product Warranty

dTERRA® One (1) Year Limited Warranty, dTERRA's warranty obligation for this product is limited to the terms set forth below:

dTERRA Hong Kong Ltd. ("dTERRA") warrants this diffuser against defects in materials and workmanship under normal use for a period of ONE (1) YEAR from the date of purchase by the original end-user purchaser ("Warranty Period") provided the operation and maintenance strictly follow the instruction manual. If a defect arises and a valid claim is received within the Warranty Period, at its option and to the extent permitted by law, dTERRA will either (1) ship a new replacement diffuser to the original end-user, or (2) issue a refund based on the dTERRA 30-day return policy. When a replacement or refund is given, the diffuser for which the replacement or refund is provided must be returned to dTERRA prior to replacement or refund and becomes dTERRA's property.

Please call (852) 3197-6699 for more information.

FCC

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. This appliance can be used by children ages 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance should not be made by children without supervision.

This device complies with part 18 of the FCC Rules

(a) The interference potential of device or system:

Operation is subject to the following two conditions:

(1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

(b) Maintenance of the system:

CAUTION: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the product.

(c) Simple measures that can be taken by the user to correct interference:

NOTE: This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

model number: DT054M

Manufactured for: dTERRA INTL, LLC

389 S 1300 W, Pleasant Grove, UT 84062 USA